

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktów znajdują się w dołączonej instrukcji obsługi. Przed rozpoczęciem korzystania z tych produktów zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zaleceń producenta.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Oświetlenie:

- Lampki i inne elementy oświetleniowe przeznaczone są do użytku w pomieszczeniach zamkniętych. Nie używaj ich na zewnątrz, chyba że producent wyraźnie to zaleca.
- Nigdy nie pozostawiaj włączonej lampki bez nadzoru w pobliżu małych dzieci.
- Upewnij się, że lampka jest umieszczona w miejscu niedostępnym dla dziecka, aby uniknąć ryzyka przewrócenia, dotknięcia gorących elementów lub zaplątania się w kable.
- W przypadku modeli z akumulatorem używaj wyłącznie oryginalnych ładowarek rekomendowanych przez producenta.

Zegarki i budziki:

- Produkty te nie są zabawkami – nie pozwalaj małym dzieciom na ich rozmontowywanie lub samodzielne użytkowanie.
- Jeśli produkt posiada funkcje alarmu dźwiękowego, ustaw głośność na odpowiednim poziomie, aby nie powodować dyskomfortu dziecka.
- Trzymaj baterie oraz kable zasilające z dala od dzieci. W przypadku zauważenia uszkodzenia przewodów lub obudowy natychmiast zaprzestań użytkowania.

Zagrożenie związane z elektrycznością:

- Nie używaj produktów w pobliżu wody ani w wilgotnych miejscach, takich jak łazienki.
 - Podczas podłączania produktów elektrycznych zawsze upewnij się, że źródło zasilania spełnia wymagania producenta.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Oświetlenie:

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że lampka jest stabilnie umieszczona i zmontowana zgodnie z instrukcją.
- Modele wyposażone w żarówki wymienne powinny być używane wyłącznie z żarówkami zgodnymi z zaleceniami producenta.
- Jeśli lampka posiada funkcje ściemniania lub zmiany barwy światła, upewnij się, że są one odpowiednio skonfigurowane, aby nie obciążać wzroku dziecka.

Zegarki i budziki:

- Ustaw zegarek lub budzik w stabilnym miejscu, z dala od krawędzi stołu czy półki.
 - W przypadku budzików z funkcjami świetlnymi upewnij się, że ich jasność jest odpowiednia do używania w pokoju dziecka w nocy.
 - Regularnie sprawdzaj, czy zegar działa prawidłowo, a baterie są w dobrym stanie technicznym.
-

Dodatkowe środki ostrożności

- **Oświetlenie:** Regularnie czyść lampki za pomocą suchej ściereczki, aby usunąć kurz. Nigdy nie używaj środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię produktu.
 - **Zegarki i budziki:** Wymieniaj baterie zgodnie z zaleceniami producenta i utylizuj je zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.
 - W przypadku awarii lub uszkodzenia skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. Nie próbuj naprawiać produktów samodzielnie.
-

Oświadczenie zgodności

Produkty zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w Rozporządzeniu (UE) 2023/988. Spełniają wymagania dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i są przeznaczone do użytku zgodnego z ich przeznaczeniem.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the use of the products can be found in the accompanying instruction manual. Before using these products, read its contents and follow the manufacturer's recommendations.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Lighting:

- Lamps and other lighting items are intended for indoor use. Do not use them outdoors unless specifically recommended by the manufacturer.
- Never leave the light on unattended near small children.
- Make sure the lamp is placed out of the child's reach to avoid the risk of it being knocked over, touching hot parts or becoming entangled in cables.
- For models with a rechargeable battery, use only original chargers recommended by the manufacturer.

Watches and alarm clocks:

- These products are not toys - do not allow young children to disassemble or use them on their own.
- If the product has audible alarm functions, set the volume at an appropriate level so as not to cause discomfort to the child.
- Keep batteries and power cables away from children. If you notice damage to the cables or housing, stop use immediately.

Electrical hazard:

- Do not use products near water or in damp places such as bathrooms.
- When connecting electrical products, always make sure that the power source meets the manufacturer's requirements.

Information on proper use

Lighting:

- Before using for the first time, make sure the lamp is stably placed and assembled according to the instructions.
- Models equipped with replaceable bulbs should only be used with bulbs that comply with the manufacturer's recommendations.
- If the lamp has dimming or color-changing functions, make sure they are properly configured so as not to strain the child's vision.

Watches and alarm clocks:

- Set a watch or alarm clock in a stable place, away from the edge of a table or shelf.
- For alarm clocks with light functions, make sure the brightness is appropriate for use in your child's room at night.
- Regularly check that the clock is working properly and the batteries are in good working order.

Additional precautions

- **Lighting:** Regularly clean the lights with a dry cloth to remove dust. Never use chemicals that can damage the surface of the product.
- **Watches and alarm clocks:** Replace batteries according to the manufacturer's recommendations and dispose of them according to local environmental regulations.
- In case of malfunction or damage, contact an authorized service center. Do not attempt to repair products yourself.

Statement of compliance

The products are designed in accordance with the safety requirements of Regulation (EU) 2023/988. They meet the safety requirements for use and are intended for their intended use.

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobků naleznete v přiloženém návodu k použití. Před použitím těchto výrobků si přečtěte jeho obsah a dodržujte doporučení výrobce.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Osvětlení:

- Svítidla a další osvětlovací předměty jsou určeny pro použití v interiéru. Nepoužívejte je venku, pokud to není výslovně doporučeno výrobcem.
- Nikdy nenechávejte zapnutou lampu bez dozoru v blízkosti malých dětí.
- Ujistěte se, že je světlo umístěno mimo dosah dítěte, abyste předešli riziku jeho převržení, dotyku horkých částí nebo zamotání do kabelů.
- U modelů s dobíjecí baterií používejte pouze originální nabíječky doporučené výrobcem.

Hodinky a budíky:

- Tyto výrobky nejsou hračky - nedovolte malým dětem, aby je samy rozebíraly nebo používaly.
- Pokud je výrobek vybaven funkcí zvukového alarmu, nastavte hlasitost na vhodnou úroveň, aby dítěti nezpůsobil nepříjemné pocity.
- Baterie a napájecí kabely uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud zjistíte poškození kabelů nebo krytu, okamžitě přestaňte přístroj používat.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Nepoužívejte výrobky v blízkosti vody nebo ve vlhkých prostorách, jako jsou koupelny.
- Při připojování elektrických výrobků se vždy ujistěte, že zdroj napájení splňuje požadavky výrobce.

Informace o správném používání

Osvětlení:

- Před prvním použitím se ujistěte, že je osvětlení stabilně umístěno a sestaveno podle návodu.
- Modely vybavené vyměnitelnými žárovkami používejte pouze se žárovkami, které odpovídají doporučením výrobce.
- Pokud má svítidlo funkce stmívání nebo změny barev, ujistěte se, že jsou správně nastaveny, aby nezatěžovaly zrak dítěte.

Hodinky a budíky:

- Hodinky nebo budík umístěte na stabilní místo mimo okraj stolu nebo police.
- U budíků se světelnými funkcemi se ujistěte, že jejich jas je vhodný pro použití v dětském pokoji v noci.

- Pravidelně kontrolujte, zda hodiny správně fungují a zda jsou baterie v pořádku.

Další bezpečnostní opatření

- **Osvětlení:** Osvětlení pravidelně čistěte suchým hadříkem, abyste odstranili prach. Nikdy nepoužívejte chemické prostředky, které by mohly poškodit povrch výrobku.
- **Hodinky a budíky:** Vyměňte baterie podle doporučení výrobce a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí.
- V případě poruchy nebo poškození se obraťte na autorizované servisní středisko. Nepokoušejte se výrobky opravovat sami.

Prohlášení o shodě

Výrobky byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky nařízení (EU) 2023/988. Splňují bezpečnostní požadavky pro použití a jsou určeny pro zamýšlené použití.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation des produits figurent dans le manuel d'instructions qui les accompagne. Avant d'utiliser ces produits, lisez son contenu et suivez les recommandations du fabricant.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Éclairage :

- Les lampes et autres articles d'éclairage sont destinés à être utilisés à l'intérieur. Ne les utilisez pas à l'extérieur, sauf si le fabricant le recommande expressément.
- Ne laissez jamais une lampe allumée sans surveillance à proximité de jeunes enfants.
- Veillez à ce que la lampe soit placée hors de portée d'un enfant afin d'éviter tout risque de renversement, de contact avec des pièces chaudes ou d'enchevêtrement de câbles.
- Pour les modèles équipés d'une batterie rechargeable, n'utilisez que les chargeurs d'origine recommandés par le fabricant.

Montres et réveils :

- Ces produits ne sont pas des jouets - ne laissez pas les jeunes enfants les démonter ou les utiliser seuls.
- Si le produit est doté d'une fonction d'alarme sonore, réglez le volume à un niveau approprié afin de ne pas gêner l'enfant.
- Tenez les piles et les câbles d'alimentation hors de portée des enfants. Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil si vous remarquez que les câbles ou le boîtier sont endommagés.

Risque électrique :

- N'utilisez pas les produits à proximité de l'eau ou dans des endroits humides tels que les salles de bains.
- Lorsque vous branchez des produits électriques, assurez-vous toujours que la source d'alimentation est conforme aux exigences du fabricant.

Informations sur l'utilisation correcte

Éclairage :

- Avant la première utilisation, assurez-vous que le luminaire est positionné de manière stable et assemblé conformément aux instructions.
- Les modèles équipés d'ampoules remplaçables ne doivent être utilisés qu'avec des ampoules conformes aux recommandations du fabricant.
- Si la lampe est dotée de fonctions de gradation ou de changement de couleur, assurez-vous qu'elles sont correctement configurées afin de ne pas gêner la vision de l'enfant.

Montres et réveils :

- Placez une montre ou un réveil dans un endroit stable, loin du bord d'une table ou d'une étagère.
- Pour les réveils dotés de fonctions lumineuses, assurez-vous que leur luminosité est adaptée à une utilisation dans la chambre de votre enfant pendant la nuit.
- Vérifiez régulièrement que le réveil fonctionne correctement et que les piles sont en bon état.

Précautions supplémentaires

- **Eclairage** : Nettoyez régulièrement les lampes avec un chiffon sec pour enlever la poussière. N'utilisez jamais de produits chimiques susceptibles d'endommager la surface du produit.
- **Montres et réveils** : Remplacez les piles selon les recommandations du fabricant et mettez-les au rebut conformément aux réglementations environnementales locales.
- En cas de panne ou de dommage, contactez un centre de service agréé. N'essayez pas de réparer les produits vous-même.

Déclaration de conformité

Les produits ont été conçus conformément aux exigences de sécurité du règlement (UE) 2023/988. Ils satisfont aux exigences de sécurité pour l'utilisation et sont destinés à l'usage auquel ils sont destinés.

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση των προϊόντων βρίσκονται στο συνοδευτικό εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης. Πριν χρησιμοποιήσετε τα προϊόντα αυτά, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Φωτισμός:

- Τα φωτιστικά και τα άλλα είδη φωτισμού προορίζονται για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μην τα χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους, εκτός εάν συνιστάται ρητά από τον κατασκευαστή.
- Ποτέ μην αφήνετε μια αναμμένη λάμπα χωρίς επίβλεψη κοντά σε μικρά παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι το φως είναι τοποθετημένο μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο να ανατραπεί, να αγγίξει καυτά μέρη ή να μπλεχτεί σε καλώδια.
- Για μοντέλα με επαναφορτιζόμενη μπαταρία, χρησιμοποιείτε μόνο τους αυθεντικούς φορτιστές που συνιστά ο κατασκευαστής.

Ρολόγια και ξυπνητήρια:

- Αυτά τα προϊόντα δεν είναι παιχνίδια - μην επιτρέπετε στα μικρά παιδιά να τα αποσυναρμολογούν ή να τα χρησιμοποιούν μόνο τους.
- Εάν το προϊόν διαθέτει λειτουργία ηχητικού συναγερμού, ρυθμίστε την ένταση σε κατάλληλο επίπεδο, ώστε να μην προκαλεί δυσφορία στο παιδί.
- Κρατήστε τις μπαταρίες και τα καλώδια τροφοδοσίας μακριά από τα παιδιά. Διακόψτε αμέσως τη χρήση εάν παρατηρήσετε ζημιά στα καλώδια ή στο περίβλημα.

Ηλεκτρικός κίνδυνος:

- Μην χρησιμοποιείτε τα προϊόντα κοντά σε νερό ή σε υγρούς χώρους, όπως τα μπάνια.
- Όταν συνδέετε ηλεκτρικά προϊόντα, να βεβαιώνετε πάντα ότι η πηγή ρεύματος πληροί τις απαιτήσεις του κατασκευαστή.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Φωτισμός:

- Πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το φως είναι σταθερά τοποθετημένο και συναρμολογημένο σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Τα μοντέλα που είναι εξοπλισμένα με αντικαταστάσιμους λαμπτήρες πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο με λαμπτήρες που συμμορφώνονται με τις συστάσεις του κατασκευαστή.
- Εάν ο λαμπτήρας διαθέτει λειτουργίες εξασθένισης ή αλλαγής χρώματος, βεβαιωθείτε ότι έχουν ρυθμιστεί σωστά ώστε να μην επιβαρύνουν την όραση του παιδιού.

Ρολόγια και ξυπνητήρια:

- Τοποθετήστε το ρολόι ή το ξυπνητήρι σε σταθερό σημείο, μακριά από την άκρη ενός τραπεζιού ή ενός ράφι.
- Για ξυπνητήρια με λειτουργίες φωτισμού, βεβαιωθείτε ότι η φωτεινότητά τους είναι κατάλληλη για χρήση στο δωμάτιο του παιδιού σας τη νύχτα.
- Ελέγχετε τακτικά ότι το ρολόι λειτουργεί σωστά και ότι οι μπαταρίες είναι σε καλή κατάσταση.

Πρόσθετες προφυλάξεις

- **Φωτισμός:** Καθαρίζετε τακτικά τα φώτα με ένα στεγνό πανί για να απομακρύνετε τη σκόνη. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε χημικές ουσίες που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια του προϊόντος.
- **Ρολόγια και ξυπνητήρια:** Αντικαταστήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή και απορρίψτε τις σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς.
- Σε περίπτωση βλάβης ή ζημιάς, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τα προϊόντα μόνοι σας.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας του κανονισμού (ΕΕ) 2023/988. Πληρούν τις απαιτήσεις ασφαλείας για χρήση και προορίζονται για την προβλεπόμενη χρήση τους.

DE

Warnhinweise und Sicherheitsinformationen

Alle Informationen zur Verwendung der Produkte sind in der beiliegenden Gebrauchsanweisung zu finden. Lesen Sie vor der Verwendung dieser Produkte den Inhalt und befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

Warnhinweise für den Gebrauch

Beleuchtung:

- Leuchten und andere Beleuchtungsgegenstände sind für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie sie nicht im Freien, es sei denn, dies wird vom Hersteller ausdrücklich empfohlen.
- Lassen Sie eine eingeschaltete Lampe niemals unbeaufsichtigt in der Nähe von kleinen Kindern.
- Achten Sie darauf, dass die Leuchte außerhalb der Reichweite von Kindern aufgestellt wird, um zu vermeiden, dass sie umgestoßen wird, heiße Teile berührt oder sich in Kabeln verheddert.

- Verwenden Sie für Modelle mit wiederaufladbarem Akku nur die vom Hersteller empfohlenen Original-Ladegeräte.

Uhren und Wecker:

- Diese Produkte sind kein Spielzeug - erlauben Sie kleinen Kindern nicht, sie selbst zu zerlegen oder zu benutzen.
- Wenn das Produkt über eine akustische Alarmfunktion verfügt, stellen Sie die Lautstärke auf einen angemessenen Wert ein, damit das Kind nicht gestört wird.
- Halten Sie Batterien und Stromkabel von Kindern fern. Stellen Sie den Gebrauch sofort ein, wenn Sie Schäden an den Kabeln oder am Gehäuse feststellen.

Elektrische Gefahr:

- Verwenden Sie die Produkte nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Räumen wie Badezimmern.
- Vergewissern Sie sich beim Anschluss elektrischer Produkte immer, dass die Stromquelle den Anforderungen des Herstellers entspricht.

Informationen zum richtigen Gebrauch

Beleuchtung:

- Vergewissern Sie sich vor der ersten Benutzung, dass die Leuchte stabil steht und gemäß der Anleitung montiert wurde.
- Modelle mit austauschbaren Glühbirnen sollten nur mit Glühbirnen verwendet werden, die den Empfehlungen des Herstellers entsprechen.
- Wenn die Lampe über Dimm- oder Farbwechselfunktionen verfügt, stellen Sie sicher, dass diese so eingestellt sind, dass sie das Sehvermögen des Kindes nicht beeinträchtigen.

Uhren und Wecker:

- Stellen Sie eine Uhr oder einen Wecker an einem stabilen Ort auf, nicht an der Kante eines Tisches oder Regals.
- Achten Sie bei Weckern mit Lichtfunktion darauf, dass die Helligkeit für den nächtlichen Gebrauch im Zimmer Ihres Kindes geeignet ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Uhr richtig funktioniert und ob die Batterien in Ordnung sind.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

- **Beleuchtung:** Reinigen Sie die Leuchten regelmäßig mit einem trockenen Tuch, um Staub zu entfernen. Verwenden Sie keine Chemikalien, die die Oberfläche des Produkts beschädigen könnten.
- **Uhren und Wecker:** Tauschen Sie die Batterien entsprechend den Empfehlungen des Herstellers aus und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Umweltvorschriften.
- Wenden Sie sich im Falle eines Ausfalls oder einer Beschädigung an ein autorisiertes Kundendienstzentrum. Versuchen Sie nicht, die Produkte selbst zu reparieren.

Konformitätserklärung

Die Produkte wurden in Übereinstimmung mit den Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 entwickelt. Sie erfüllen die Sicherheitsanforderungen für die Verwendung und sind für den vorgesehenen Gebrauch bestimmt.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produselor pot fi găsite în manualul de instrucțiuni însoțitor. Înainte de a utiliza aceste produse, citiți conținutul acestuia și urmați recomandările producătorului.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Iluminat:

- Luminile și alte articole de iluminat sunt destinate utilizării în interior. Nu le utilizați în exterior decât dacă producătorul recomandă în mod expres acest lucru.
- Nu lăsați niciodată o lampă aprinsă nesupravegheată în apropierea copiilor mici.
- Asigurați-vă că lumina nu este plasată la îndemâna unui copil pentru a evita riscul ca aceasta să fie răsturnată, să atingă părți fierbinți sau să se încurce în cabluri.
- Pentru modelele cu baterie reîncărcabilă, utilizați numai încărcătoarele originale recomandate de producător.

Ceasuri și ceasuri cu alarmă:

- Aceste produse nu sunt jucării - nu permiteți copiilor mici să le dezassembleze sau să le utilizeze singuri.
- Dacă produsul are o funcție de alarmă sonoră, setați volumul la un nivel adecvat pentru a nu provoca disconfort copilului.
- Țineți bateriile și cablurile de alimentare departe de copii. Opriti imediat utilizarea dacă observați deteriorări ale cablurilor sau ale carcasei.

Pericol electric:

- Nu utilizați produsele în apropierea apei sau în zone umede, cum ar fi băile.
- Atunci când conectați produse electrice, asigurați-vă întotdeauna că sursa de alimentare îndeplinește cerințele producătorului.

Informații privind utilizarea corectă

Iluminare:

- Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că lumina este poziționată stabil și asamblată în conformitate cu instrucțiunile.

- Modelele echipate cu becuri înlocuibile trebuie să fie utilizate numai cu becuri care respectă recomandările producătorului.
- În cazul în care lampa are funcții de atenuare sau de schimbare a culorii, asigurați-vă că acestea sunt configurate corespunzător, astfel încât să nu obosească vederea copilului.

Ceasuri și ceasuri cu alarmă:

- Puneți ceasul sau ceasul cu alarmă într-un loc stabil, departe de marginea unei mese sau a unui raft.
- În cazul ceasurilor deșteptătoare cu funcții luminoase, asigurați-vă că luminozitatea acestora este adecvată pentru utilizarea în camera copilului dumneavoastră pe timp de noapte.
- Verificați periodic dacă ceasul funcționează corect și dacă bateriile sunt în stare bună de funcționare.

Precauții suplimentare

- **Iluminatul:** Curățați luminile în mod regulat cu o cârpă uscată pentru a îndepărta praful. Nu utilizați niciodată substanțe chimice care pot deteriora suprafața produsului.
- **Ceasuri și ceasuri cu alarmă:** Înlocuiți bateriile în conformitate cu recomandările producătorului și eliminați-le în conformitate cu reglementările locale de mediu.
- În caz de defecțiune sau deteriorare, contactați un centru de service autorizat. Nu încercați să reparați singuri produsele.

Declarația de conformitate

Produsele au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță ale Regulamentului (UE) 2023/988. Acestea îndeplinesc cerințele de siguranță pentru utilizare și sunt destinate utilizării prevăzute.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobkov nájdete v priloženom návode na použitie. Pred použitím týchto výrobkov si prečítajte jeho obsah a dodržiavajte odporúčania výrobcu.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Osvetlenie:

- Svetlá a iné osvetľovacie predmety sú určené na použitie v interiéri. Nepoužívajte ich vo vonkajšom prostredí, pokiaľ to výrobca výslovne neodporúča.
- Nikdy nenechávajte zapnutú lampu bez dozoru v blízkosti malých detí.

- Uistite sa, že svetlo je umiestnené mimo dosahu dieťaťa, aby ste predišli riziku jeho prevrhnutia, dotyku horúcich častí alebo zamotaniu do káblov.
- V prípade modelov s nabíjateľnou batériou používajte len originálne nabíjačky odporúčané výrobcom.

Hodinky a budíky:

- Tieto výrobky nie sú hračky - nedovoľte malým deťom, aby ich samy rozoberali alebo používali.
- Ak má výrobok funkciu zvukového alarmu, nastavte hlasitosť na vhodnú úroveň, aby dieťaťu nespôsobovala nepríjemné pocity.
- Batérie a napájacie káble uchovávajte mimo dosahu detí. Ak spozorujete poškodenie káblov alebo krytu, okamžite ho prestaňte používať.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom:

- Výrobky nepoužívajte v blízkosti vody alebo vo vlhkých priestoroch, napríklad v kúpeľniach.
- Pri pripájaní elektrických výrobkov sa vždy uistite, že zdroj napájania spĺňa požiadavky výrobcu.

Informácie o správnom používaní

Osvetlenie:

- Pred prvým použitím sa uistite, že je osvetlenie stabilne umiestnené a zmontované podľa návodu.
- Modely vybavené vymeniteľnými žiarovkami by sa mali používať len so žiarovkami, ktoré sú v súlade s odporúčaniami výrobcu.
- Ak má svietidlo funkcie stmievania alebo zmeny farby, uistite sa, že sú správne nastavené, aby nezaťažovali zrak dieťaťa.

Hodinky a budíky:

- Hodinky alebo budík umiestnite na stabilné miesto, mimo okraja stola alebo police.
- V prípade budíkov so svetelnými funkciami sa uistite, že ich jas je vhodný na použitie v detskej izbe v noci.
- Pravidelne kontrolujte, či hodiny správne fungujú a či sú batérie v dobrom stave.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

- **Osvetlenie:** Osvetlenie pravidelne čistite suchou handričkou, aby ste odstránili prach. Nikdy nepoužívajte chemikálie, ktoré by mohli poškodiť povrch výrobku.
- **Hodinky a budíky:** Batérie vymieňajte podľa odporúčaní výrobcu a likvidujte ich v súlade s miestnymi predpismi o ochrane životného prostredia.
- V prípade poruchy alebo poškodenia sa obráťte na autorizované servisné stredisko. Výrobky sa nepokúšajte opravovať sami.

Vyhlásenie o zhode

Výrobky boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988. Spĺňajú bezpečnostné požiadavky na používanie a sú určené na zamýšľané použitie.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termékek használatára vonatkozó összes információ a mellékelt használati útmutatóban található. A termékek használata előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse a gyártó ajánlásait.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

Figyelmeztetések a használatra

Világítás:

- A lámpák és egyéb világítóeszközök beltéri használatra szolgálnak. Ne használja őket kültéren, kivéve, ha a gyártó kifejezetten ajánlja.
- Soha ne hagyja a lámpát felügyelet nélkül kisgyermek közelében.
- Győződjön meg róla, hogy a lámpát a gyermekek számára elérhetetlen helyre helyezte, hogy elkerülje a felborulás, a forró alkatrészek megérintésének vagy a kábelekbe való belegabalyodás veszélyét.
- Az újratölthető akkumulátorral rendelkező modellek esetében csak a gyártó által ajánlott eredeti töltőket használja.

Órák és ébresztőórák:

- Ezek a termékek nem játékok - ne engedje, hogy a kisgyermek szétszerelje vagy önállóan használja őket.
- Ha a termék rendelkezik hangjelzés funkcióval, állítsa a hangerőt megfelelő szintre, hogy ne okozzon kellemetlenséget a gyermeknek.
- Az elemeket és a tápkábeleket tartsa távol a gyermekektől. Azonnal hagyja abba a használatot, ha a kábelek vagy a készülékház sérülését észleli.

Elektromos veszély:

- Ne használja a terméket víz közelében vagy nedves helyiségekben, például fürdőszobákban.
- Elektromos termékek csatlakoztatásakor mindig győződjön meg arról, hogy az áramforrás megfelel a gyártó követelményeinek.

A helyes használatra vonatkozó információk

Világítás:

- Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy a lámpa stabilan áll és az utasításoknak megfelelően van összeszerelve.
- A cserélhető izzókkal felszerelt modelleket csak a gyártó ajánlásainak megfelelő izzókkal szabad használni.
- Ha a lámpa rendelkezik tompító vagy színváltó funkcióval, győződjön meg arról, hogy ezek megfelelően vannak beállítva, hogy ne terheljék a gyermek látását.

Órák és ébresztőórák:

- Az órát vagy ébresztőórát stabil helyre, az asztal vagy a polc szélétől távolabb helyezze el.
- A fényfunkcióval ellátott ébresztőórák esetében győződjön meg arról, hogy fényerejük megfelelő a gyermek szobájában történő éjszakai használathoz.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy az óra megfelelően működik-e, és hogy az elemek jó állapotban vannak-e.

További óvintézkedések

- **Világítás:** Rendszeresen tisztítsa meg a világítást száraz ruhával a por eltávolítása érdekében. Soha ne használjon olyan vegyszereket, amelyek károsíthatják a termék felületét.
- **Órák és ébresztőórák:** Cserélje ki az elemeket a gyártó ajánlásainak megfelelően, és a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa azokat.
- Meghibásodás vagy sérülés esetén forduljon hivatalos szervizközponthoz. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a termékeket.

Megfelelőségi nyilatkozat

A termékeket az (EU) 2023/988 rendelet biztonsági követelményeinek megfelelően tervezték. Megfelelnek a használatra vonatkozó biztonsági követelményeknek, és rendeltetésszerű használatra készültek.